2020 GEFAHRGUT-KONTROLLLISTE FÜR EINE NICHT RADIOAKTIVE SENDUNG

Die auf den folgenden Seiten aufgeführte empfohlene Kontrollliste dient zur Kontrolle der Sendung am Abgangsort. Kopien der Kontrollliste können unter:

Website: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dgr/Pages/download.aspx heruntergeladen werden.

Sendungen dürfen niemals angenommen oder abgelehnt werden, bevor alle Punkte überprüft wurden.

Sind die folgenden Angaben für jeden Eintrag zutreffend?

VERSENDERERKLÄRUNG FÜR GEFÄHRLICHE GÜTER (SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS, DGD)

(·,,	Ja	Nein*	N.Z.
1.	Zwei Originalkopien in Englisch und im IATA Format einschließlich der Luft-Konformitätserklärung. Für diesen Checkpunkt darf nur dann "N/Z" angekreuzt werden, wenn die Daten der Versendererklärung elektronisch übermittelt wurden. [8.0.1.2, 8.1.1; 8.1.2; 8.1.6.12]			
2.	Vollständige Angabe von Name und Adresse des Versenders und des Empfängers [8.1.6.1; 8.1.6.2]			
	Luftfrachtbriefnummer, falls nicht tragen Sie sie ein [8.1.6.3]			
4.	Anzahl der angegebenen Seiten angegeben. Für diesen Checkpunkt darf nur dann "N/Z" angekreuzt werden, wenn die Daten der Versendererklärung elektronisch übermittelt wurden. [8.0.1.2, 8.1.6.4]			
	Nicht zutreffender Flugzeugtyp gestrichen oder nicht angegeben [8.1.6.5]	Ш	Ш	
	Sofern der vollständige Name des Abgangs- oder Empfangsflughafens oder –ortes nicht angegeben ist, tragen Sie ihn ein [8.1.6.6 und 8.1.6.7].			
7.	Das Wort "Radioactive" gestrichen oder nicht angegeben [8.1.6.8]	Ш	Ш	
Identii	fizierung (Identification)	_	_	
8.	UN- oder ID-Nummer(n), mit den vorangestellten Buchstaben [8.1.6.9.1, Schritt 1]			
	Richtige englische Versandbezeichnung und technischer Name in Klammern in Englisch bei Einträgen mit ★ [8.1.6.9.1, Schritt 2]			
10.	Klasse oder Unterklasse und Angabe der Verträglichkeitsgruppe bei Klasse 1 [8.1.6.9.1, Schritt 3]	\sqcup	\sqcup	_
11.	Nebengefahr in Klammern, unmittelbar nach der Klasse oder Unterklasse [8.1.6.9.1, Schritt 4]	\sqcup	\sqcup	Ш
12.	Verpackungsgruppe [8.1.6.9.1, Schritt 5]	Ш	Ш	Ш
Menge	e und Typ der Verpackung (Quantity and Type of Packing)			
13.	Anzahl und Typ der Versandstücke [8.1.6.9.2, Schritt 6]			
	Menge und Maßeinheit (Netto, oder Brutto gefolgt von "G", wie zutreffend) innerhalb der Versandstückgrenze [8.1.6.9.2, Schritt 6]			
15.	Für die Klasse 1: die Nettomenge ergänzt mit der Netto-Explosivstoff-Menge, gefolgt von der Maßeinheit [8.1.6.9.2, Schritt 6]			
16.	Beim Verpacken verschiedener gefährlicher Güter in einer Außenverpackung sind folgende Regeln zu beachten:		_	
16.1			\sqcup	Ц
16.2	- Bedingungen für UN Versandstücke mit Unterklasse 6.2 eingehalten [5.0.2.11(c)]	\sqcup	\sqcup	\sqcup
16.3	- Eintrag "All packed in one (gefolgt vom Verpackungstyp in Englisch)" [8.1.6.9.2, Schritt 6(f)]	\sqcup	\sqcup	Ш
16.4	- Q-Wert, welcher nicht über 1 liegen darf [5.0.2.11 (g) & (h); 2.7.5.6; 8.1.6.9.2, Schritt 6(g)]	Ш	Ш	Ш
17.	Umverpackung (Overpack)	_	_	_
17.1	- Verträglichkeit gemäß Tabelle 9.3.A	\sqcup	\sqcup	\vdash
17.2	- Angabe von "Overpack used" [8.1.6.9.2, Schritt 7]	Ш	Ш	Ш
17.3	 Wenn mehr als eine Umverpackung verwendet wird, Identifizierungsmarkierung eingetragen und Gesamtmenge der gefährlichen Güter [8.1.6.9.2, Schritt 7] 			
Verpa	ckungsanweisungen (Packing Instructions)	_	_	
18.	Nummer der Verpackungsanweisung [8.1.6.9.3, Schritt 8]	Ш	Ш	
19.	Für Lithium-Batterien in Übereinstimmung mit Teil IB, stehen nach der Nummer der Verpackungsanweisung die Buchstaben "IB" [8.1.6.9.3, Schritt 8]			
Genel	nmigungen (Authorizations)			
20.	Alle anwendbaren Sonderbestimmungen prüfen. Die Nummer der Sonderbestimmung, A1, A2, A4, A5, A51, A81, A88, A99, A130, A190, A191, A201, A202, A211, A212, A331, wenn diese angewendet wurde [8.1.6.9.4, Schritt 9]			
21.	Hinweis auf beiliegende behördliche Genehmigung, einschließlich einer Kopie in Englisch und zusätzliche Genehmigungen für andere Güter unter [8.1.6.9.4, Schritt 9]			
Zusät	zliche Abfertigungshinweise (Additional Handling Information)			
22.	Zusätzlicher Abfertigungshinweis für selbstzersetzliche oder ähnliche Stofffe der Unterklasse 4.1, für organische Peroxide der Unterklasse 5.2 oder Proben derselben, für persönliche Atemschutzausrüstungen (PBE), ansteckungsgefährliche Stoffe, unter Kontrolle stehende Stoffe, Feuerwerk (UN0336 & UN0337) und viskose entzündbare flüssige Stoffe [8.1.6.11]			
23.	Name des Unterzeichnenden, Angabe von Datum und Unterschrift des Versenders [8.1.6.13; 8.1.6.14; 8.1.6.15]			_
24.	Ergänzung oder Änderung vom Versender unterzeichnet [8.1.2.6]			
	FRACHTBRIEF - Abfertigungshinweise (AIR WAYBILL - Handling Information)			
25.	Die Erklärung: "Dangerous Goods as per attached Shipper's Declaration" oder "Dangerous Goods as per attached DGD" (Gefahrgut gemäß beiliegender Versendererklärung) [8.2.1(a)]			

26	"Cargo Aircraft Only" oder "CAO" (Nur für Frachtflugzeug), sofern zutreffend [8.2.1(b)]	Ja 	Nein*	N.Z.		
	Sofern auch nicht gefährliche Güter enthalten sind, die Anzahl der Versandstücke mit					
	gefährlichen Gütern [8.2.2]	\mathbb{H}	H	Ш		
	Versandstücke frei von Beschädigung oder Leckage [9.1.3 (i)]	Ш	Ш			
	ANDSTÜCK(E) UND UMVERPACKUNGEN (PACKAGE(S) AND OVERPACKS)					
	Verpackung entspricht Verpackungsanweisung	H	H	Ш		
	Anzahl und Typ der angelieferten Verpackungen und Umverpackungen stimmt mit DGD überein [9.1.3]	ш	ш			
	erungen					
31.1	UN-Spezifikationsverpackungen, Kennzeichnung gemäß 6.0.4 und 6.0.5:	П		П		
31.1	-,		Ħ	Ħ		
31.3			Ħ	Ħ		
31.4			Ħ	Ħ		
31.5			Ħ	Ħ		
	UN- oder ID-Nummer(n) mit vorangestellten Buchstaben [7.1.4.1(a)]	Ħ	Ħ			
	Richtige englische Versandbezeichnung(en) enthalten den technischen Namen in Englisch, sofern verlangt [7.1.4.1(a)]					
34.	Vollständige Angabe von Name und Adresse des Versenders und Empfängers [7.1.4.1(b)]					
35.	Bei Sendungen aller Klassen (außer ID 8000 und Klasse 7), die aus mehr als einem Versandstück bestehen, ist die Angabe der Nettomenge oder des Bruttogewichtes gefolgt von "G", wie zutreffend, auf den Versandstücken markiert mit Ausnahme von solchen mit gleichem Inhalt [7.1.4.1(c)]	П	П	П		
36.	Bei Kohlendioxid, fest (Trockeneis) ist das Nettogewicht auf dem Versandstück(en) markiert [7.1.4.1(d)]					
37.	Name und Telefonnummer einer verantwortlichen Person für Sendungen der Unterklasse 6.2, ansteckungsgefährliche Stoffe [7.1.4.1(e)]					
38.	Besondere Markierungsanforderungen für Verpackungsanweisung 202 angegeben [7.1.4.1(f)]					
39.	Kennzeichen für begrenzte Mengen [7.1.4.2]					
	Die Markierung für umweltgefährdende Stoffe [7.1.5.3]					
41.	Lithium-Batterie-Markierung [7.1.5.5]	\Box		\Box		
Kennz	zeichnung					
42.	Kennzeichen zur Angabe der Hauptgefahr gemäß 4.2, Spalte D ordnungsgemäß angebracht [7.2.3.1; 7.2.6]					
	Kennzeichen zur Angabe der Nebengefahr(en) gemäß 4.2, Spalte D ordnungsgemäß angebracht [7.2.3.1; 7.2.6.2.3]					
44.	Kennzeichen "Cargo Aircraft Only" (Nur für Frachtflugzeuge) [7.2.4.2; 7.2.6.3]					
	Versandstückorientierungskennzeichen, sofern zutreffend [7.2.4.4]	Ш	Ш	Ш		
	"Cryogenic Liquid" (Tiefgekühlte flüssige Stoffe) Kennzeichen, sofern zutreffendgemäß 4.2, Spalte D [7.2.4.3]					
	"Keep Away From Heat" (Vor Hitze schützen) Kennzeichen, sofern zutreffend gemäß 4.2, Spalte D [7.2.4.5]			Ш		
Für U	mverpackungen					
	Erforderliche Versandstückmarkierungen, sowie Gefahren- und Abfertigungskennzeichen, müssen deutlich sichtbar sein oder auf der Außenseite der Umverpackung wiedergegeben werden [7.1.7.1; 7.1.7.2; 7.2.7]					
	Sofern die Markierungen und Kennzeichen auf den Versandstücken in der Umverpackung nicht sichtbar sind, muss das Wort "Overpack" (Umverpackung) markiert sein [7.1.7.1]					
51.	Sofern mehr als eine Umverpackung verwendet wird, Erkennungsmarkierungen angebracht und Gesamtmenge der gefährlichen Güter angegeben [7.1.7.3]					
	EMEIN	$\overline{}$	_	_		
	Übereinstimmung mit den Abweichungen der Staaten und Luftfahrtunternehmen [2.8]	\mathbb{H}	\vdash	\vdash		
53.	Für Sendungen nur mit Frachtflugzeug verkehrt ein Frachtflugzeug auf allen Teilstrecken	Ш	Ш	Ш		
Anmei	rkungen:					
Kontrolliert von:						
Ort:Unterschrift:						
Datum	n:Zeit:					

* VERWEIGERN SIE DIE ANNAHME DER SENDUNG SOFERN EIN FELD MIT "N/Z" MARKIERT WURDE. HÄNDIGEN SIE IN DIESEM FALL DEM VERSENDER EINE KOPIE DIESES VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLTEN FORMULARS AUS.